

Ganz viel naschen: Edas Zuckerfest

Ab heute feiern Muslime ein großes Fest – fast wie Weihnachten.

Istanbul – Den ganzen Tag naschen! Träumt ihr davon auch? Für viele muslimische Mädchen und Jungen geht dieser Traum heute in Erfüllung. Denn das jährliche Zuckerfest startet.

Das ist ein wichtiges Fest in der Religion Islam. Auch Eda Etli ist schon aufgeregt. „Dann kommt die ganze Familie zusammen und es gibt ganz viele Süßigkeiten und Geschenke“, freut sich die Zwölfjährige.

Eda (gesprochen: Edda) lebt in Istanbul. Das ist die größte Stadt der Türkei. Dort wohnen viele Muslime. Sie glauben an den Islam. Mit dem

Zuckerfest geht der islamische Fastenmonat Ramadan zu Ende. Und weil das Zuckerfest für Muslime so



Eda Etli feiert mit ihrer großen Familie das Zuckerfest.

Foto: dpa

wichtig ist wie Weihnachten für Christen, feiern sie das drei Tage

lang mit der ganzen Familie – und essen dabei eine Menge Süßigkeiten. Deshalb sagt man dazu auch Zuckerfest.

In Deutschland leben auch viele Muslime. Zum Zuckerfest

bekommen muslimische Kinder auf der ganzen Welt neben süßen Leckereien auch Spielsachen und Geld geschenkt.

„Dieses Jahr will Mama mir und meinem Bruder aber lieber neue Schulsachen kaufen“, sagt Eda. Sie ist gar nicht erfreut darüber. Aber die Familie ist ja zum Glück groß: Neben ihren beiden Omas und Opas hat Eda noch

und neun Cousins und Cousinen. „Da kommt immer einiges an Geschenken zusammen“, sagt Edas Mutter. Eda hat sich Bücher und CDs gewünscht. „Und natürlich neue Klamotten.“

Dieses Jahr will sich die ganze Familie bei der ältesten Tante treffen. „Hoffentlich klappt das“, sagt Eda. „Denn wenn nicht, müssen wir alle Tanten und Onkel einzeln besuchen – und das kann ganz schön anstrengend sein.“ Aber sie ist zuversichtlich: „Da müsste schon was richtig Wichtiges dazwischenkommen, damit die Familie das Zuckerfest nicht zusammen feiert.“

Funda Erler

29.7.2011: Ramadan: Vier Wochen lang fasten

stundenlang: *i timevis*

Käsebrot, n: *ostemad*

Verzicht, m: *afkald*

so ähnlich wie: *noget lignende*

schreibt vor (af vorschreiben):

gesellig: *hyggelig*

gemeinsam: *fælles*

einladen: *invitere*

brauchen: *behøve*

manche: *en del*

ausprobieren: *prøve*

allerdings: *alligevel*

9.9.2010: Ganz viel naschen: Edas Zuckerfest

naschen: *spise slik*

ab heute: *fra i dag*

fast: *næsten*

davon: *om det*

in Erfüllung gehen: *gå i opfyldelse*

aufgeregt: *spændt*

gesprochen: *udtalt*

so wichtig ist wie: *er lige så vigtig som*

sagt man dazu: *kalder man den*

bekommen: *få*

neben: *ud over*

Spielsachen, pl: *legetøj*

erfreut: *glad*

darüber: *over det*

zum Glück: *heldigvis*

kommteiniges an Geschenken zusammen: *der er en masse gaver*

Klamotten, pl: *tøj*

einzel: *en efter en*

zuversichtlich: *fortrøstningsfuld*

müsste: *skulle*

dazwischenkommen: *komme i vejen*

damit: *for at*